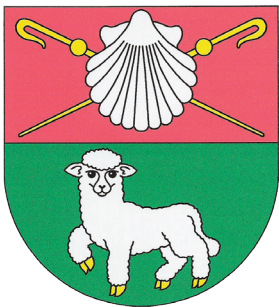


Slovo starosty



Vážení spoluobčané, jsem velice rád, že se s Vámi v předvánočním čase mohu podělit o velmi příjemnou zprávu. Naše obec získala z prostředků fondů Evropské unie významnou dotaci převyšující částku 9 milionů Kč, která poslouží k revitali-

zaci návsi. Prvotní informace k této akci se můžete dočíst na druhé straně.

Blíží se čas Vánoc, svátků míru a klidu, proto Vám jménem svým i jménem zastupitelstva přeji jejich příjemné a klidné prožití, v kruhu rodinném, mezi přáteli a lidmi dobré vůle, dětem přeji hodně dárků pod stromečkem. V novém roce pak Všem především pevné zdraví, štěstí a spokojenost v životě. Děkuji všem pracovníkům obecního úřadu a zastupitelům obce za práci vykonanou pro naši obec v tomto roce. Se všemi se těším na spolupráci v roce 2011.

Bohuslav Machůrka - starosta

Informace z obecního úřadu, pozvánky:

PTJ ASPV Ovčáry ve spolupráci se sportovní komisí OÚ pořádá další ročník tradičního „**Vánočního turnaje ve stolním tenisu**“.

Turnaj se uskuteční ve dvou kategoriích – chlapci a muži, dívky a ženy a je vypsán pro neregistrované hráče. Sejdeme se v neděli

26.12.2010 v sále pohostinství POHODA, prezentace je mezi 12,30 – 13,00 hodin, poté hned začnou utkání ve skupinách. Srdečně zvou pořadatelé, hodnotné ceny pro vítěze.

Obecní úřad v Ovčárech pro Vás uspořádá v pondělí dne 27.12.2010 „Slavnostní koncert sólistů Národního divadla v Praze, na kterém vystoupí Jitka Soběhourtová – soprán, Pavel Červinka – baryton, Josef Lecián – varhany. Začátek koncertu je v 16,00 hodin v místním kostele. Srdečně zveme k hojně účasti.

Kostel sv. Jakuba Většího v Ovčárech:

24.12. Štědrý den 24,00 hodin

Půlnoční Mše svatá, celebrovat bude L. Bulín

25.12. Boží hod 11,00 hodin

Mše svatá

26.12. Štěpán 11,00 hodin

Mše svatá (v kostele sv. Bartoloměje v Býchorech)

27.12. pondělí 16,00 hodin

koncert sólistů Národního divadla v Praze



*Všem spoluobčanům
a přátelům myslivosti
klidné a spokojené
prožití vánočních svátků
a šťastný Nový rok 2011*

*Vám přeje
Myslivecké Sdružení Ovčáry*

FC Ovčáry – výbor oddílu kopané přeje všem svým hráčům, příznivcům a přátelům ovčárecké kopané příjemné prožití vánočních svátků a hodně zdraví, štěstí a pohody do nového roku. Zároveň všechny zve na tradiční **silvestrovský fotbálek, který se uskuteční na hřišti na Horce od 13,30 hodin.**



Rozsvěcení vánočního stromu v Ovčárech 27.11. 2010



Foto z Mikulášské besídky 3.12. 2010



Tak nám skončila další sezona, která pro nás byla úspěšná. Na jaře nám obec zakoupila hasičský automobil, který jsme částečně rekonstruovali a pojmenovali „Ovečka“. V dubnu jsme zahájili sezonu 2010 v požárním sportu (Polabská liga), do soutěží se zapojila družstva mužů, žen a především dětí. V červnu proběhly oslavy 130 let Sboru Dobrovolných Hasičů. V průběhu celého roku pořádáme různé akce a na některých spolupracujeme s obcí a ostatními spolky. V září, za pomoci obecního úřadu, jsme se podívali do Obrnic u Mostu, kde jsme strávili 3 dny a děti se zúčastnily soutěže o pohár starosty.

Koncem září byla soutěž „Poslední sání“, kde pro-

běhlo vyhodnocení Polabské ligy. Družstva mužů se umístila na druhém a třetím, a družstvo žen na třetím místě. V listopadu se zásahová jednotka dočkala prvního ostrého zásahu v Jestřábí Lhotě. Do nové sezony bychom rádi přivítali nové členy, jak dospělé tak i ty nejmenší.

Kontakt: sdh.ovcary.u.kolina@seznam.cz

Veselé Vánoce a šťastný nový rok přeje Sbor dobrovolných hasičů.

SDH Ovčáry si Vás dovoluje pozvat na výroční valnou hromadu, která se koná dne 29.12. 2010 od 17 hodin v pohostinství POHODA.

REVITALIZACE NÁVSI

Jak již možná víte, naše obec obdržela výraznou dotaci ve výši více jak 9 mil. Kč z prostředků Evropské unie na provedení revitalizace návsi. Sdělujeme vám tímto prvotní informace k této akci, která bude probíhat během roku 2011. Informace jsou čerpány z připravované projektové dokumentace Ing. arch. M. Kuželovou.

Navrhované úpravy řeší nejen problematiku parťie, ale i celkovou koncepci využití prostoru s ponecháním všech stávajících funkcí. Je doplněna síť chodníků a přechodů pro chodce. Jsou zcela odděleny nájezdy k domům od zastávek autobusu a zklidněn provoz v okolí zastávek autobusů. Na zadní návsi je navržena řada parkovacích míst vyhrazených pro školu, obecní úřad a obyvatele bytových domů. Zóny pohybu osob, automobilů, nájezdy k domům a parkovací stání jsou jasně odděleny pomocí úprav povrchů, pro každou zónu jsou použity různé materiály. Navrhované řešení přispívá k celkovému zklidnění dopravy a upřednostnění pohybu chodců.

Dále je navrženo obnovení a rozšíření zeleně, osazení typového přístřešku u zastávky autobusu, doplnění chybějícího mobiliáře – lavičky, odpadkové koše, informační vývěska, informační skříň, plakátovací plocha, výměna a doplnění veřejného osvětlení včetně nového osvětlení přechodů pro chodce.

V horní části návsi v blízkosti kostela bude ponechána její přirozená podoba – travnaté plochy, vzrostlá zeleň. Stávající příjezdové cesty jsou navrženy s mlatovým povrchem pro zachování pří-

rodního charakteru. Přístupové cesty ke kostelu budou obnoveny z valounové dlažby.

Dolní část návsi vyžaduje zásadnější zásahy do současného stavu. Jedná se o část u autobusové zastávky směr Kolín, kde dojde k odstranění funkčních nedostatků (oddělení zastávky autobusu od nájezdu). Tato část pak bude sloužit jako společenské a shromažďovací místo v obci a bude parkově upravena. Část u hostince a autobusové zastávky směr Býchory bude funkčně rozšířena a napojena na chodníky vedoucí kolem hostince. Tím dojde ke zklidnění provozu v tomto místě a upřednostnění chodců. Prostor bude vydlážděn a v dlažbě budou vysázeny nové stromy. V ulici Vrchlického budou zachovány a rozšířeny novou výsadbou zelené plochy, budou zde navržena parkovací stání. Pomocí zeleně by mělo dojít k částečnému optickému oddělení zásobovacího traktu místní samoobsluhy. Bude rovněž obnovena příjezdová cesta z valounové dlažby k faře. I této části bude ponechán především přírodní ráz. Nově použité povrchy komunikací pojízdné i pro pěší však budou převážně z betonové dlažby.

V ulicích Obecní a Kolínská je také kladen důraz na velké množství zeleně. Podél domů prochází chodník, který je od silnice oddělen pruhem zeleně. Tato úprava je navržena na místech, kde toto bylo v minulosti z různých důvodů zrušeno a navazuje na charakter již zregenerovaných částí obce. Věříme, že celá akce přispěje ke zkrášlení venkovského rázu naší obce.

Pavel Šašma - místostarosta obce